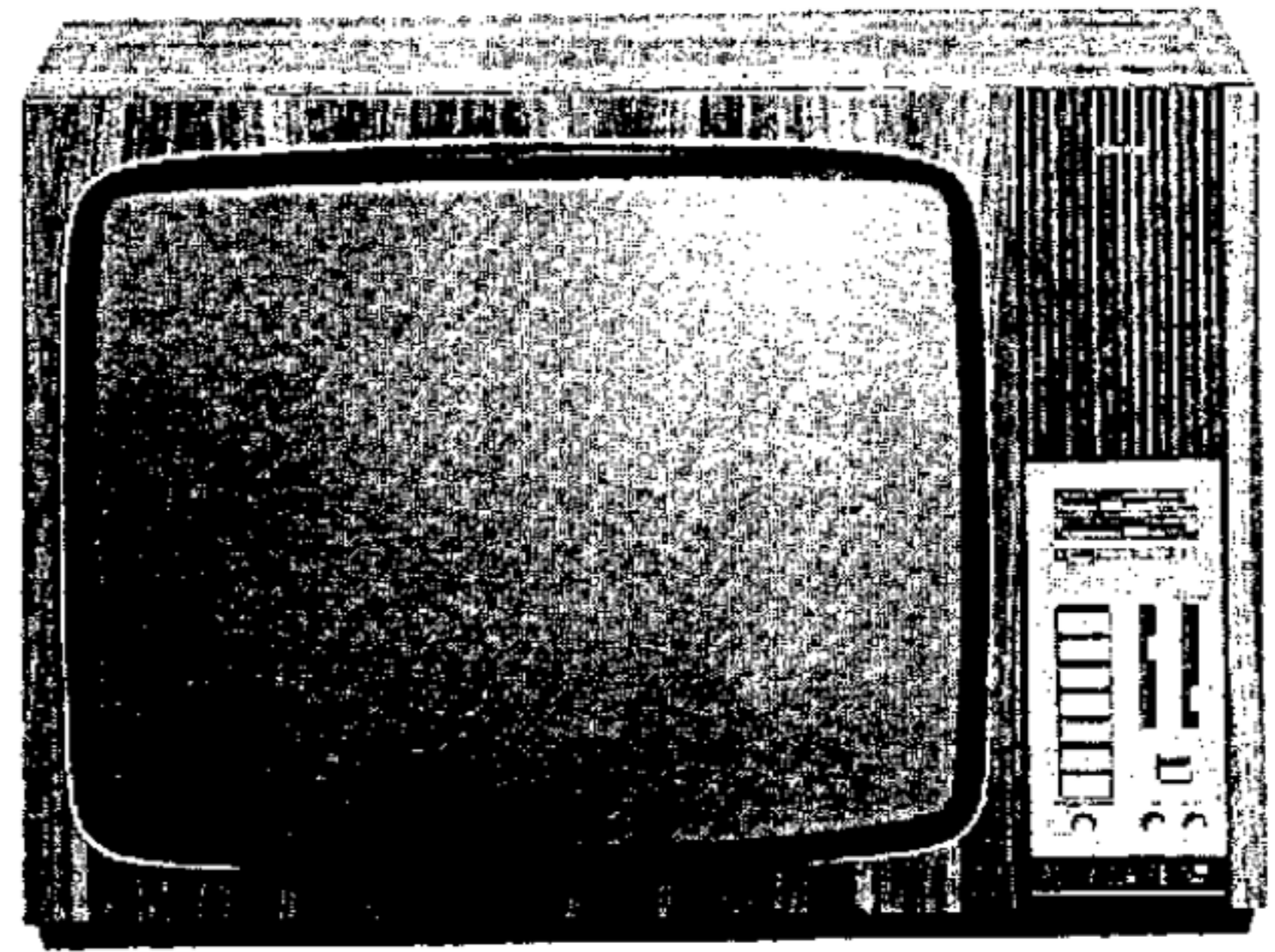


Ersatzteilliste · Blatt 1
 Spare parts list · page 1
 Liste de pièces de rechange · feuille 1

Ausgabe Oktober 1970
 Issue October 1970
 Edition Octobre 1970



FC 300

Les prix sont sans engagement.
 Nos conditions de vente sont valables.

Prices without obligation.
 Sales are subject to our
 General Conditions of Sale.

Die Preise sind unverbindlich.
 Es gelten die Verkaufsbedingungen
 der Siemens-Electrogeräte GmbH.

| Position | Zerlag-Bestell-Nr. | Gegenstand | Position | Zerlag-Bestell-Nr. | Gegenstand |
|------------|-------------------------|--|----------|-------------------------|--|
| Item | Code No. | Part | Item | Code No. | Part |
| Rubrique | Ref. de c ^{de} | Objet | Rubrique | Ref. de c ^{de} | Objet |
| | | ELEKTRISCHE TEILE Electrical parts Composants électriques | | | |
| | | Spulen und Filter Coils and filters Bobines et filtres | | | |
| L 401 | 70 5953 | Zeilenoszispule line oscillator coil bobine oscilateur ligne | L 920 | 70 7415 | Konvergenzspule AT 4040/49 convergence coil bobine de convergence |
| L 501 | 70 7420 | Ton-ZF-Filter sound IF-filter filtre-I.F. son | | 70 5935 | Variometer f. Transduktor AT 4040/15 variometer f. transductor variomètre p. transducteur |
| L 502 | 70 7421 | Diskriminator-Filter discriminator filter filtre discriminateur | | 70 7396 | FHT-Oszillator BV 04632 FHT-oscillator oscillateur FHT |
| L 703 | 70 7391 | Bandfilter (primär) bandpass filter filtre de bande | | 70 6008 | Anhebungsspule BV 04579 peaking coil bobine de correction |
| L 704 | 70 7392 | Bandfilter (sekundär) bandpass filter filtre de bande | | 70 7425 | Sperrkreis BV 04678 rejector circuit circuit bouchon |
| | 70 7393 | Eingangstrafo (Chrominanz) input transformer transfo d'entrée | | | Saugkreisspule wore trap coil bobine de réjecteur |
| L 706 | 70 6014 | Spule (Laufzeitkorrektur) coil (transit time correction) bobine (correction de durée de fonctionnement) | | 70 7409 | 2,7 MHz (BV 4677) |
| L 721, 731 | 70 6018 | Demodulatorfilter (B-Y und R-Y) demodulator filter filtre demodulateur | | 70 7188 | 4,4 MHz (BV 04724) |
| L 801, 802 | 70 6015 | Filter 4,4 MHz (Phasenvergleich) filter filtre | L 702 | 70 7408 | 5,5 MHz |
| L 901, 911 | 70 6031 | Konvergenzspule AT 4040/58 convergence coil bobine de convergence | | 70 7388 | Linearisierungsspule BV 04686 coil f. linearization bobine de linéarité |
| L 902, 910 | 70 6032 | Konvergenzspule AT 4040/61 convergence coil bobine de convergence | | 70 5946 | Linearisierungsspule BV 04581 coil f. linearization bobine de linéarité |
| L 903 | 70 6033 | Konvergenzspule AT 4040/53 convergence coil bobine de convergence | | 70 7438 | Spule BV 04631 (FT-Falle) coil bobine |
| | | | | 70 5937 | Linearitätsspule (Zeile) linearity coil bobine de linéarité |
| | | | | 77 1419 | Entmagnetisierungsspule demagnetizing coil bobine de désaimantation |
| | | | | 74 1420 | Verzögerungsleitung VL 11 (Chrominanz) delay line ligne à retard chrominance |
| | | | | 74 1424 | Verzögerungsleitung (Luminanz) delay line ligne à retard luminance |

| Position | Zerlag- Bestell- Nr. | Gegenstand | Position | Zerlag- Bestell- Nr. | Gegenstand |
|----------------|----------------------------|--|---|----------------------------|---|
| Item | Code No. | Part | Item | Code No. | Part |
| Rubrique | Ref. de c ^{de} | Objet | Rubrique | Ref. de c ^{de} | Objet |
| | | Abgleichkerne Alignment cores Noyaus de réglage | | | |
| | 70 5986 | f. L 703, 704, 706, 801, 802 | R 436 | 70 5966 | f. Schärfe 10 MOhm f. sharpness p. netteté |
| | 70 6646 | f. L 721, 731 | R 444 | 70 6634 | f. Bildbreite 3 MOhm f. picture width p. largeur image |
| | 70 5988 | f. L 901, 911 | R 461 | 70 5967 | f. Transduktoreinstellung 220 Ohm f. transducer control p. réglage transducteur |
| | 70 5989 | f. L 902, 903, 910 | R 654 | 70 6027 | f. Betriebsspannung Chromateil 250 Ohm f. operating voltage chroma- section p. tension d'utilisation partie chrominance |
| | | Drosseln Chokes Selfs | R 754 | 70 7410 | f. Amplitude (R-Y) 100 Ohm |
| Dr 1, 2 | 70 2586 | | R 817, 887 | 70 6021 | f. FHT-Frequenz 5 kOhm f. FHT-frequency p. fréquence FHT |
| Dr 101, 102 | 70 7427 | 2,2 µH | R 844 | 70 7398 | f. Arbeitspunkt NF-Diff.- Verstärker (G-Y) 500 Ohm f. operating point LF-diff. amplificator (G-Y) p. point fonctionnement ampl. diff.-B.F. (G-Y) |
| Dr 103, 104 | 70 7428 | 18 µH | R 844 | 70 7441 | f. Arbeitspunkt NF-Diff.- Verstärker (G-Y) 1 kOhm f. operating point LF-diff. amplificator (G-Y) p. point fonctionnement ampl. diff., B.C. (G-Y) |
| Dr 105 | 70 7429 | 35 µH | R 845 | 70 7399 | f. Arbeitspunkt NF-Diff.- Verstärker (R-Y) 2,5 kOhm f. operating point LF-diff. amplificator (R-Y) p. point de fonctionnement ampl.-diff.-B.F. (R-Y) |
| Dr 106 | 70 7430 | 10 µH | R 847 | 70 7400 | f. Arbeitspunkt NF-Diff.- Verstärker (B-Y) 250 Ohm f. operating point LF-diff. amplificator (B-Y) p. point fonctionnement ampl.- diff.-B.F. (B-Y) |
| | 70 5019 | BV 04412 | R 876 | 70 7401 | f. Farbschaltswelle 50 kOhm f. color switch step p. seuil de interr. des couleurs |
| | 70 6013 | BV 04440 | R 883 | 70 7402 | f. Identifikations- Amplitude 250 Ohm f. identif.-amplitude p. identification-amplitude |
| | 70 5957 | BV 04498 | R 896 | 70 6024 | f. Laufzeitabgleich 50 Ohm f. transit time adjustment p. réglage de durée de fonctionnement |
| | 70 5950 | BV 04592 | R 902, 906, 909, 910, 918, 921 | 70 6034 | f. Konvergenz 250 Ohm f. convergence p. convergence |
| | | Potentiometer Potentiometer Potentiomètre | R 913 | 70 7416 | f. Blaulateral 1 kOhm f. blue-beam p. lateral blue |
| R 30 | 70 6633 | f. Stromversorgung 5 kOhm f. power supply p. alimentation secteur | R 925 | 70 6035 | f. Konvergenz 150 Ohm f. convergence p. convergence |
| R 135 | 70 7431 | f. Amplitude Chrominanz u. Luminanz | R 929, 931 | 70 6036 | f. Konvergenz 220 Ohm f. convergence p. convergence |
| R 165, 166 | 70 5961 | f. Weißabgleich 7,5 kOhm f. picture halftone adjustment p. réglage de chelle des blanc | | | |
| R 203 | 70 7426 | f. Schwarzsulter 100 kOhm f. black level p. restitution du niveau du noir | | | |
| R 223 | 70 5027 | f. Strahlstrombegrenzung 1 kOhm f. cathode ray limiting p. limitation de rayonnement | | | |
| R 312 | 70 2588 | f. Bildkipp, grob 1 MOhm f. frame sweep coarse p. relaxation image gros | | | |
| R 313 | 70 5962 | f. Bildkipp, fein 250 Ohm f. frame sweep fine p. relaxation image fin | | | |
| R 326, 335 | 70 2611 | f. Randlinearität/Linearität 250 kOhm f. fringe linearity/linearity p. linéarité extérieure/linéarité | | | |
| R 333 | 70 3996 | f. Bildhöhe 1 MOhm f. frame hight p. hauteur image | | | |
| R 361 | 70 2600 | f. Grundhelligkeit 1 MOhm f. ground brightness p. luminosité de fondament | | | |
| R 406 | 70 6502 | f. Zeilenphase 10 kOhm f. line phase p. phase ligne | | | |
| R 433, 434 | 70 5965 | f. Bildlage vertikal/ horizontal 25 Ohm f. lateral-shift vertical/horizontal p. hauteur image/largeur image | | | |
| R 431 | 70 7697 | f. Mittellinie-Vertical 100 kOhm | | | |

SIEMENS

Ersatzteilliste · Blatt 2
Spare parts list · page 2
Liste de pièces de rechange · feuille 2

Ausgabe Oktober 1970
Issue October 1970
Edition Octobre 1970

FARBFERNSEHGERÄTE
COLOR TV SETS
TELEVISEURS EN COULEUR
BILDMEISTER FC 300/309

Les prix sont sans engagement.
Nos conditions de vente sont visibles.

Prices without obligation.
Sales are subject to our
General Conditions of Sale

Die Preise sind unverbindlich.
Es gelten die Verkaufsbedingungen
der Siemens-Electrogeräte GmbH.

| Position | Zerlag-Bestell-Nr. | Gegenstand | Position | Zerlag-Bestell-Nr. | Gegenstand |
|---|-------------------------|---|---|-------------------------|---|
| Item | Code No. | Part | Item | Code No. | Part |
| Rubrique | Ref. de c ^{de} | Objet | Rubrique | Ref. de c ^{de} | Objet |
| R 935-937 | 70 6037 | f. Stab. ROT/GRÜN/BLAU 5 kOhm f. stab. red/green/blue p. stab. ROUGE/VERT/BLEU | GI 651 | 70 6734 | Gleichrichter BY 164 oder B 40 C 600 rectifier redresseur |
| R 944-946 | 70 6038 | f. Grau-Abgleich ROT/GRÜN/BLAU 3 MOhm f. picture halftone adjustment RED/GREEN/BLUE p. réglage de chelle des gris ROUGE/VERT/BLEU | D 724-729 | 70 5939 | Diode BA 145 |
| R 701 | 70 7381 | f. Lautstärke 25 kOhm w. power switch f. volume avec interr. secteur p. volume | D 733, 734 | 70 2241 | Richtleiter AA 118 diode diode |
| R 704 | 70 7382 | f. Klang 10 kOhm f. sound p. son Schiebewiderstand sliding resistor résistance variable | D 735 | 70 6007 | Richtleiter BA 102 gelb diode diode |
| R 705 | 70 7383 | f. Kontrast 350+150 Ohm f. contrast p. contraste | Transistoren Transistors Transistors | | |
| R 707 | 70 7384 | f. Helligkeit 250 kOhm f. brightness p. luminosité | T 101 | 70 7434 | BF 196 |
| R 711 | 70 7432 | f. Farbton 1,5 MOhm f. color tone p. teinte | T 102 | 70 7435 | BF 197 |
| R 711 | 70 7385 | f. Farbton 3 MOhm f. color tone p. teinte | T 103 | 70 7436 | BF 223 |
| R 713 | 70 7386 | f. Farbsättigung 250 Ohm f. color saturation p. saturation des couleurs | T 722 | 70 5199 | BF 173 |
| Dioden und Gleichrichter Diodes and rectifiers Diodes et redresseurs | | | T 653, 725 | 70 5996 | BC 178 B |
| D 1, 104, 105, 302, 721, 731, 746 | 70 2240 | Richtleiter AA 117 diode diode | T 201, 652 | 70 4980 | BC 108 B |
| D 2 | 70 6054 | Diode ZTK 33 (Ersatz f. TAA 550) | T 107, 723, 724, 747 | 70 5402 | BC 148 B |
| D 201, 700, 745 | 70 5006 | Diode BAY 18 | T 105, 204, 502 | 70 6642 | BC 158 B |
| D 101, 102 | 70 2610 | Diode OA 90 | T 106, 205, 206, 748 | 70 6643 | BC 147 B |
| D 301, 403 | 70 5463 | Gleichrichter BY 103 rectifier redresseur | T 150/151 | 70 7390 | BF 258 (BD 115) |
| D 401, 402, 902, 904 | 70 5757 | Diode AA 133 | T 1, 503 | 70 4978 | BC 107 B |
| D 651 | 70 4879 | Zener-Diode ZG 12 B | T 302, 731 | 70 6029 | BC 179 C (BF 258) |
| | | | T 721 | 70 5998 | BF 162 |
| | | | T 504 | 70 5687 | AD 161 B |
| | | | T 505 | 70 4728 | AD 162 |
| | | | T 504/505 | 70 5882 | Transistor-Paar AD 161/162 (od. BD 163/AD 263) pair of transistors pair de transistors |
| | | | T 651 | 70 6823 | AD 142 |
| | | | T 728 | 70 5697 | BF 179 B (BF 258) |
| | | | T 730 | 70 6028 | BF 179 A (BF 257) |
| | | | T 735, 737 | 70 5193 | BC 107 A |
| | | | T 10, 30 | 70 7264 | AF 279 im Tuner |
| | | | T 60 | 70 4390 | AF 109 R im Tuner |
| | | | T 90, 75 | 70 2164 | AF 106 im Tuner |
| | | | | 70 6735 | Kühlschelle f. BF 179 A cooling fin radiateur à transistors |

| Position | Zerlag-Bestell-Nr. | Gegenstand | Position | Zerlag-Bestell-Nr. | Gegenstand |
|----------|-------------------------|--|-------------------------|-------------------------|--|
| Item | Code No. | Part | Item | Code No. | Part |
| Rubrique | Ref. de c ^{de} | Objet | Rubrique | Ref. de c ^{de} | Objet |
| | | Diverse elektrische Teile Misc. electrical parts Composants électriques divers | | | |
| 77 1520 | | VHF/UHF-Tuner kpl., m. Trans. VHF/UHF-tuner cpl. w. trans. tuner-VHF/UHF cpl. avec transistors | 74 1419 | | f. Austastung f. blanking p. suppression du faisceau |
| 74 1417 | | Tastensatz key set jeu de touches | 74 1430 | | f. Helligkeitsbegrenzung u. Video-Vorverstärker f. brightness limiting and video amplifier p. limitation de luminosité et amplifier video |
| 77 1154 | | Ablenkeinheit AF 022/03 S deflection unit unité de deviation | 74 1421 | | f. Chroma-Verstärker f. chromacoder p. amplifier chrominance |
| 70 6878 | | Transduktor AT 4041/08 transductor transducteur | 74 1422 | | f. Endverstärker f. power amplifier p. répéteur final |
| 74 1425 | | Hochspannungs-Kaskade HT tripler cascade H.T. | 74 1423 | | f. Farbträger u. Demodulation f. color carrier and demodulation p. porteuse couleur et demodulation |
| 74 1074 | | Konvergenzeinheit AT 023/10 convergence unit unité de convergence | 74 1415 | | f. Antennenanpassung f. antenna adaptation p. adaptation d'antenne |
| 74 1433 | | Blaulateral-Einheit blue-beam unit unité de lateral blue | 74 1426 | | f. Konvergenz f. convergence p. convergence |
| 77 1155 | | Zeilentrafo (Farbe) line transformer (color) transfo ligne (couleur) | IS 701 | 70 7395 | Integrierter Schaltkreis TAA 630 integrated circuit circuit intégré |
| 74 0577 | | Sperrschwingentrafo BO transformer transfo générateur de blocage | IS 501 | 70 7422 | Integrierter Schaltkreis TAA 640 integrated circuit circuit intégré |
| 74 1069 | | Ausgangstrafo (Bild) output transformer (picture) transfo de sortie (image) | | | Sicherungen und Lampen Fuses and lamps Fusibles et lampes |
| 74 1428 | | Netztrafo mains transformer transfo d'alimentation | Si 4 | 70 0620 | 500 mA träge |
| 70 7394 | | Quarz 4,4 MHz crystal quartz | Si 6 | 70 0602 | 630 mA träge |
| | | Leiterplatten Circuit cards Câblages imprimé | Si 3, 5 | 70 0613 | 1 A träge |
| 74 1418 | | f. Tuner f. tuner p. tuner | Si 2 | 70 0609 | 2 A träge |
| 77 1487 | | f. Horizontal-Ablenkung f. horiz. deflection p. horiz. deviation | Si 1, 7 | 70 5995 | 3 A träge |
| 74 1431 | | f. ZF-Teil f. IF-section p. section F.I. | | 70 5991 | Funkenstrecke spark gap éclateur |
| 74 1429 | | f. Tonteil f. sound section p. B.F. | | 70 5992 | Funkenstrecke 6 kV spark gap éclateur |
| 74 1427 | | f. Netzteil f. power unit p. block secteur | | 70 7424 | Lampe f. Tastensatz lamp f. key set lampe p. jeu de touches |
| 77 1528 | | f. Bildröhre u. Video-Endstufe f. picture tube and video output stage p. tube image et etage de puissance video | | | Kondensatoren Capacitors Condensateurs |
| | | | | | Elkos Electrolytic capacitors Condensateurs électrolytique |
| | | | C 144, 148 | 707282 | 0,47 µF 35 V |
| | | | C 772, 778, 783, 819 | 705076 | 1 µF 30/35 V (Tantal) |
| | | | C 327 | 70 2442 | 1 µF 350/385 V B 43283 |
| | | | C 149, 796 | 707403 | 2,2 µF 35 V (Tantal) |
| | | | C 815 | 70 6704 | 4,7 µF 10 V |

* Austausch tuner ohne Antennenplatte zum Austausch einsenden.

SIEMENS

Ersatzteilliste · Blatt 3
Spare parts list · page 3
Liste de pièces de rechange · feuille 3

FARBFERNSEHGERÄTE
COLOR TV SETS
TELEVISEURS EN COULEUR
BILDMEISTER FC 300/309

Ausgabe Oktober 1970
Issue October 1970
Edition Octobre 1970

Les prix sont sans engagement.
Nos conditions de vente sont valables.

Prices without obligation.
Sales are subject to our
General Conditions of Sale.

Die Preise sind unverbindlich.
Es gelten die Verkaufsbedingungen
der Siemens-Electrogeräte GmbH.

| Position | Zerlag-Bestell-Nr. | Gegenstand | Position | Zerlag-Bestell-Nr. | Gegenstand |
|-------------------------------------|-------------------------|--|------------|-------------------------|--|
| Item | Code No. | Part | Item | Code No. | Part |
| Rubrique | Ref. de c ^{de} | Objet | Rubrique | Ref. de c ^{de} | Objet |
| C 432, 433, 464 | 70 7387 | 10 µF 20 V (10 x 30 mm) | | | Widerstände Resistors Résistances |
| C 518 | 70 1232 | 10 µF 35/40 V B 41530 | | | Drahtwiderstände Wire-resistors Résistances bobinée |
| C 323 | 70 2450 | 10 µF 70/80 V B 41292 | R 602 | 70 5979 | 2,7 Ohm 9 W |
| C 146 | 70 6738 | 22 µF 16 V | R 412, 521 | 70 6638 | 4,7 Ohm 2 W |
| C 901, 902 | 70 2452 | 25 µF 35/40 V B 41283 | R 604 | 70 5980 | 22 Ohm 9 W |
| C 324, 417, 422 | 70 2455 | 25 µF 350/385 V B 43050 | R 606 | 70 5981 | 180 Ohm 3,5 W |
| C 142, 806 | 70 7404 | 33 µF 10 V (Tantal) | R 609 | 70 7419 | 180 Ohm 4,5 W |
| C 532, 526, 809, 812 | 70 2456 | 50 µF 35/40 V B 41283 | | | Schichtwiderstände Film resistors Résistances variable |
| C 783, 810 | 70 2459 | 100 µF 3/4 V | R 437 | 70 6639 | 33 MOhm 10 kV |
| C 115, 190, 206, 651, 814, 833, 903 | 70 1244 | 100 µF 35/40 V B 41283 | R 438 | 70 6640 | 47 MOhm 10 kV |
| C 601-603 | 70 5971 | 4 x 100 µF 350 V | | | Metox-Widerstände Metox-resistors Résistances Metox |
| C 652 | 70 7334 | 220 µF 35 V (Ers. f. 25 V) | R 657 | 70 7445 | 33 Ohm 1,5 W |
| C 520 | 70 2088 | 250 µF 15/18 V | R 160/161 | 70 2893 | 1,8 kOhm 4 W |
| C 528, 529 | 70 3630 | 500 µF 35/40 V B 41290 | R 424 | 70 5978 | 2,7 Ohm 6 W |
| C 461, 465 | 70 4196 | 2500 µF 3 V | R 156 | 70 7389 | 5,6 kOhm 4 W |
| C 650 | 70 6750 | 2500 µF 35 V | R 169 | 70 2870 | 8,2 kOhm 4 W |
| C 651 | 70 3631 | 1000 µF 25/30 V B 41290 | R 341 | 70 5345 | 12 kOhm 4 W |
| C 733 | 70 6653 | Trimmer 4 ... 20 pF | R 785 | 70 6503 | 12 kOhm 6 W |
| C 436 | 70 6635 | MKH-Kondensator 2500 pF 10 kV metallized-plastic film capacitor condensateur M.K.T. | R 359, 781 | 70 5064 | 15 kOhm 4 W |
| C 427 | 70 6637 | Rohrkondensator 82 pF 7 kV tubular capacitor condensateur tubulaire | R 168, 781 | 70 6504 | 18 kOhm 4 W |
| C 428, 429 | 70 6636 | Rohrkondensator 150 pF 7 kV tubular capacitor condensateur tubulaire | R 717 | 70 7397 | 39 kOhm 4 W |
| C 425 | 70 7411 | Papierkondensator 680 pF 1000 V paper capacitor condensateur au papier | R 236 | 70 7443 | 51 kOhm 1,5 W |
| C 430 | 71 1923 | Booster-Ko 0,033 µF 1500 V | R 145, 236 | 70 5973 | 56 kOhm 2 W |
| | | | | 74 1216 | Wanne (K'ist.) f. Bauelemente R 437, 438, C 436 tub (plast.) f. construction element blac p. partie constitutive |

| Position | Zerlag-Bestell-Nr. | Gegenstand | Position | Zerlag-Bestell-Nr. | Gegenstand |
|----------|-------------------------|---|----------|-------------------------|---|
| Item | Code No. | Part | Item | Code No. | Part |
| Rubrique | Ref. de c ^{de} | Objet | Rubrique | Ref. de c ^{de} | Objet |
| | | VDR-Widerstände VDR resistors Résistances VDR | | | |
| R 318 | 70 7406 | 0,8/2 | 77 1527 | | f. Bedienungsteil-FC 309 f. operating section p. pièce commande |
| R 345 | 70 7407 | 1 W/B | | | Frontrahmen f. FC 309 front frame châssis frontal |
| R 440 | 70 2497 | E 298 ZZ 06 | 77 1517 | | hell/light/clair |
| R 514 | 70 7423 | NTC-Widerstand | 77 1518 | | weiß/white/blanc |
| R 514 | 70 1688 | 22 Ohm 0,6 W NTC-resistor résistance C.T.P. 100 Ω 0,6 W | | | Rückwand rear panel dos |
| R 601 | 70 7418 | NTC-Widerstand 300 mA NTC-resistor résistance C.T.N. | 77 1514 | | f. FC 300 |
| R 690 | 70 5305 | PTC-Widerstand P 45/80/23/02 PTC-resistor résistance C.T.P. | 77 1519 | | f. FC 309 |
| | | Widerstandssicherungen Resistor fuses Fusibles résistance | | | Einbauteile Mounting parts Pièces de montage |
| R 605 | 70 5983 | 180 Ohm 4 W | 70 7451 | | Abstimmknopf tuning button bouton de réglage |
| R 608 | 70 5984 | 360 Ohm 12 W | 70 5011 | | Drehknopf f. Lautstärke, Klang turn knob f. volume/sound bouton p. volume/son |
| | | GEHÄUSE- UND EINBAUTEILE Cabinets and mounting parts Pièces de boîtier et de montage | 70 2567 | | Drehknopf m. Federring f. Bildfrequenz turn knob w. spring ring f. frame frequency boulon avec rondelle Grower p. fréquence image |
| | | Gehäuseteile Cabinet parts Pièces de boîtier | 70 7377 | | Knopf f. Kontrast/Helligk. Farbton/Farbstärke button f. contrast/brightness/ color tone/color intensity bouton p. contrast/luminosité/ teinte/synthonsation des couleur |
| | | Gehäuse hell Cabinet light Ébénisterie clair | 70 7379 | | Tastenkнопf (Color) button touche |
| | 77 1510 | f. FC 300 | 77 1513 | | Lautsprecher loudspeaker haut-parleur |
| | 77 1515 | f. FC 309 | 74 1416 | | Antennenplatte m. Buchsen antenna board w. sockets platine d'antenne avec jacks |
| | | Gehäuse weiß Cabinet white Ébénisterie blanc | 70 5993 | | Anodenkappe (60 mm Kabellänge) anode cap capuchon d'anode |
| | 77 1511 | f. FC 300 | 70 5994 | | Anodenkappe (70 mm Kabellänge) anode cap capuchon d'anode |
| | 77 1516 | f. FC 309 | 70 6506 | | Sicherungshalter fuse holder porte-fusible |
| | | Schriftzug Typed strip Inscription | 70 7378 | | Tastenschalter (Color) key switch interrupteur à touche |
| | 70 7375 | „Bildmeister FC 300 Color“ f. Gehäuse hell f. cabinet light p. ébénisterie clair | 70 7433 | | Umschalter (Band) transfer switch inverseur |
| | 70 7376 | „Bildmeister FC 300 Color“ f. Gehäuse weiß f. cabinet white p. ébénisterie blanc | 70 7163 | | Netzschalter power switch inverseur interrupteur secteur |
| | 70 7414 | „Bildmeister FC 309“ | 70 5933 | | Schiebeschalter sliding switch interrupteur à curseur |
| | 70 6553 | „Siemens“ | | | |
| | 70 6546 | „Funkberater“ | | | |
| | 70 6552 | „Union“ | | | |
| | | Abdeckung cover couvercle | | | |
| | 74 1414 | f. Konvergenz | | | |
| | 77 1526 | f. Bedienungsteil-FC 300 f. operating section p. pièce commande | | | |

Ausgabe Oktober 1970
Issue October 1970
Edition Octobre 1970

Les prix sont sans engagement.
Nos conditions de vente sont valables.

Prices without obligation
Sales are subject to our
General Conditions of Sale

Die Preise sind unverbindlich.
Es gelten die Verkaufsbedingungen
der Siemens-Electrogeräte GmbH.

| Position | Zerlag- Bestell- Nr. | Gegenstand | Position | Zerlag- Bestell- Nr. | Gegenstand |
|----------|----------------------------|--|----------|----------------------------|--|
| Item | Code No. | Part | Item | Code No. | Part |
| Rubrique | Ref. de c ^{de} | Objet | Rubrique | Ref. de c ^{de} | Objet |
| | | Röhrenfassungen Tube sockets Douilles de lampe | | | |
| | 70 0519 | 7polig 7-pin 7-pôle | | 70 7437 | Stecker 5polig plug 5-pin fiche 5-pôle |
| | 70 5990 | Magnoval, f. PL 509, PY 500 A | | 70 2486 | Stecker 6polig, f. Ablenkeinheit plug 6-pin f. deflection unit fiche 6-pôle p. unité de déviation |
| | 70 2605 | Dekal 10polig 10-pin 10-pôle | | 70 0630 | Miniaturstecker 7polig miniature plug 7-pin fiche miniature 7-pôle |
| | 70 0518 | f. PCF 802, | | 70 7405 | Schaltbuchse f. Fernbedienung switch socket f. remote control douille de commutation p. télécommande |
| | 70 5931 | Bildröhrenfassung picture tube socket support tube image | | | Ersatzteile f. Fernbedienung FZ 3145 siehe Zubehör-Fernsehen Spare parts f. remote control FZ 3145 see TV assys Pièces de rechange pour commande à distance FZ 3145 voir accessoires téléviseurs |
| | 70 2485 | Fassung f. Ablenkeinheit socket f. deflection unit douille de lampe p. unité de déviation | | | |
| | 70 6968 | Fassung f. Fernbedienung socket f. remote control douille p. télécommande | | | |
| | | Buchsen und Stecker Jacks and plugs Jacks et fiches | | | |
| | | Steckerbuchsen Plug sockets Fiches femelle | | | |
| | 70 5115 | 2polig 2-pin 2-pôle | | | |
| | 70 5116 | 3polig 3-pin 3-pôle | | | |
| | 70 3649 | 5polig 5-pin 5-pôle | | | |
| | 70 6641 | 7polig (ohne Bügel) 7-pin (without bracket) 7-pôle (sans étrier) | | | |
| | 70 3650 | 9polig 9-pin 9-pôle | | | |
| | 70 6743 | Flachstecker 9polig receptable 9-pin fiche 9-pôle | | | |
| | 70 7417 | Stecker 10polig plug 10-pin fiche 10-pôle | | | |